

القلوداخليّة: مـعلـومات لمستخدم الدواء



# نيوروبيون

## أمبولات

المواد الفعالة: ثيامين هيدرلؤلورريد (فيتامين ب١)، بيريدوكسين هيدرلؤلورريد (فيتامين ب٦)سيانوكوبالامين (فيتامين ب١٢)

فيتامين ب ٦: ثلاثخـدامطويل المدى (أكثر من ٦ إلى ١٢ شهراً) من فيتامين ب ٦تجـرعاتنيـويـفـزيـد عن ٥٠مـلـجـم بـلـلـإـفـة إلى ثلاثخـدام قصير المدى (أكثر منشهريـن) مـنـالـجـرعات النيـويـفـزيـد عن ١ جـرام يمـكـن أن يـؤـدي إلـتـلـف الغـصـاب (الـجـصـاب) إلـسـمـيـفـصـبـيـة(، كـما وـرـدـتـشـكـاويـبـوـجـود قـلـبـصـبـيـة مـعـاضـطـاـت في الحـكـة لـضـطـاـبـاتحـسـيـة تـوشـنـجـات، وفي حـالـتـفـويـةيـحـدث تـغـيـرات في عـدـدـكـرات لـدم وـكـطـرك رـدـوـفـعـل لـالـتـهـابـلـجـلـبـعـتـنـاـول جـرعات نيـويـفـزيـدجـاـوز ٢ جـرام مـن هـذاالدواء. هـذـلـشـكـاويـتـحـسـن تـدريـجـيـا بـعـد الـتـقـوـف عـن تـناـول الفـيـتـاـمـين.

فيتامين ب ١٢:لـوحـظ وـجـود الـكـزـيـما طـفـحـجـلـديـشـبـه حـلـبـلـشـبـاـب في حـالـت نـاـهـر بـعـد لـطـاء جـرعات لـئـدـة.

إذا كانلديكمزيد منللائلة حولاستخدام هذا المنتجلطبيبائتصل بطبيبكم أو الصيدلي.

### ٤.الأعراضالخطيئة.

مثلجميع الأدوية، يمكن لـيـسـبـب هـذاالدواءتـسـبـبـانـبـيـة عـلىالرغم من عدم حدوثها لكل الأشخاص المعالجين.

فيما يلي، تشيلفللإحـانـبـيـة حـسـب الحـجـاز العـضـويـمـعـدل التـكـرـار.

### تأار ناةجدا(قد تـؤثر عـلى ١مـن كل ١٠٠٠٠مـن الأـشـخـاص المعالجين)

تفاعلاتفرطالحساساسية، عـلـىـبـيـل المـثـالـلـتـعـرق وسـرـعـتـبـضـاـنـلـقـلـب وـرـدـوـفـعـل الـلـلـجـلـمـثـلـلـحـكـةلـوطـفـلـجـلـدي. تـفـاعـلـنـغـسـاسـيـهـشـديـدـة هـذاالراحساسسببأما يصاحبها انخفاض في ضغط الدم ودوخةوفي أن وأحيانا صعوبة في التنفس (الحساسية المفرطة).

### أثار غير معروفة (لا يمكن تقدير التكرار من البيانات المتاحة)

-ثلاثخـدامطويل المدى (أكثر من ٦ إلى ١٢ شهراً) منالجـرعـلـيـنيـويـفـزيـتـي تـتـجـاـوز ٠ مـلـجـم مـن فـيـتـاـمـين ب ٦قـيـسـبـب اعـتـلـال الغـصـاب الحـسـي الطـرـفي (مـرض في الغـصـاب مـع وـخـزـنـمـي لـتـلـتـحـسـنـلـشـكـاويـتـدريـجـيـا بـعـد الـتـوقـف عـن اسـتـخـدام الفـيـتـاـمـين.

-شـكـاويـالـحـجـهـازالـهـضـمـيـمـثـالـلـغـثـيـان الـقـيـء والـإـهـهـال هـنـكـاويـهـتـعـلـقـة بـالـبـطـن.

-لـوحـظ وـجـود أكـزـيـما طـفـحـجـلـديـبـعـتـنـاـول جـرعةعـاليـة مـن حـقـن فـيـتـاـمـين ب ١٢.

تـلـوـلـبـول: أـيـتـحـوـل لـوـلـبـول إلـىلـلـوـلـبـنـي المـحـمـر خـلـالـلـسـاعـات الـقـلـيـلـة الـأـوـلى مـلـتـسـتـخـدامالدواء، وعادة مـيـعـودلـوـلـبـولـلـطـبـيـعـي بـعـد الـتـوقـف عـن اسـتـخـدام المـنـتـج.

- رـدود الفـعـل في مـوقـع الحـقـن.

### ٥.ظروفتخنيـويـون™مأبـولات

يحفظ في الثلاجة (في درجة حرارة تتراوح ما بين ٢ إلى ٨ درجات مئوية). يتم الحفظ في الكرتون الأصلي للحماية من الضوء.

احفظ هذاالاجوعيدا عن متناول ونظر للأطفال.

لـاسـتـخـدم هـذاالدواء بعـدـاـريـتـهـاء الصـلاحيـة المـلـكـور عـلىعـبـوة. يـشـير تـاـريـخ انـتـهـاء الصـلاحيـة إلـى مـرـيـوم في ذلـك الشـهـر.

تـلـتـخـلـص مـن أي ؤويـة عـنـظـريـقـمـيـاه الصـرـفـلـصـحـيـالـوـفـاـيـات المـفـرـيـة، لـوـكـتـخـلـص مـنـهـا في حـاويـات مـانـلـقـثـقـبـمـخـصـصـة لـهـذاالغـرض. اسـأل الصـيـدلي عـنـيـفـالـتـخـلـص مـن الـأويـلـقـتـي مـلـتـعـتـسـتـخـدمـهـا.حـيـث أن هـذه التـدـابـير مـن شـأنـها المـسـاعـدة في حـمـايـة البـيـئـة.

### ٦مـعلـومـات لـيـفـايـة

### ما هي محتويات نيـويـون™مأبـولات

### كـلـمـأبـلـة مـنـمـثـلـتـحـتـوي عـلى:

ثيامين هيدرلؤلوريد (فيتامين ب ١) ١٠٠ ملجم  
بيريدوكسين هيدرلؤلوريد (فيتامين ب ٦) ١٠٠ملجم  
سيانوكوبالامين (فيتامين ب ١٢) ١ ملجم

-المكونات الأخرى: هيـدـلـوسـيـدالـصـوـيـولـمـتـعـديـل دـرجـة الحـمـوضـة(سيانيد البتـلـوسـيـوم)لـلـحـقـن.

### شـكـل نيـويـون™مأبـولات هـجـنـيـوالعـبـوة

يـحـتـوـيـنيـويـون™مأبـولات عـلى مـحـلـولـلـحـقـن لـقـه أحـمـرشفـاف في مـلـبـولـت مـن الزـنـجـالـكـهـرمـلـي سـعة مـل.

يـفـهـو نيـويـون™مأبـولات في عـبـوات مـن ٦ و ١٥مـلـبـوة سـعة ٣ مـل.

ليس بالضرورقاً تـكـمـمـيـع الـعـبـوات والأحـام مـسـجـلـة و مـسـقـة.

### الشركة المصنعة:

سينيكسبيش إس سي - فنوسا

### الشركة المالكة لحق التسويق:

بينادجي هيلث ألمانيا جي إم بي بيـش - ألمانيا

### تاريخ آخر مراجعقبأريـل ٢٠١٨

إن هذا الدواء
-لدواء مستحضرييؤثر عـلـيـصـحـتـك وـسـتـهـلكـه خـلـقـا للـتـعـلـيـمـاتـيـعـرض لـلـخـطـر.
تـلـبـعـدقـة صـلـطـلـطـبـيـطـوريـة الـسـتـعـمال المـنـصـوـصـلـيـهـا وتـعـلـيـمـات الـصـيـدلـانـي الـذي هـفـوهـا لـك.
نـالـطـبـيـبـالـوصـيـدلـانـي هـما الخـلـيـفـبـالـدولـيـفـفـعـه وضرره.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تكرر صـفـ الـدلو بـدوـفـلـتـشـالـطـبـيـب.
- لا تترك الأدوية في متناول أيدي الأطفال.
مـجـلـس وؤـرـالـصـحـة الـعـرب و اتـحـاد الـصـيـادـلـة الـعـرب

قم بقراءة هذهالعمليدا قبل تناول هذا الدواء

- إحتفظ بهذه النشرةلأقـد تـحـتـاج إلـيـها لـحـقـاً.

- في حالكانت لديك أيـسـأـلـتـتـقـتـعـلـقـبـهـذا المـسـتـحـضر قـيـمـسـتـشـارة الـطـبـيـب أو الصـيـدلي.

- إن هذاالدواء قدتم صـغـيـصـيـصـالـلـبـنـاءـاً عـلى صـفـطـبـيـة، لـيـهـذا يـجـبـعـلـيـك عـدم عـطـائـه لـأيـشـخـصـتـي و إنـكـان هـذاالشـخـصـيـعـاني مـن نـفـس الـفـنـعـولـتـي سـبـق عـانـيـت مـنـهـا.

-قم بالإصـطـطـبـيـبـك المـعـالج أو الصـيـدلي في حـالـزـيـادـة حـدة الأـعـراض الـحـاـنـبـيـة أو الرـالبـة بـعـرض جـانـبي لم يـتم مـكـره في هـذه النـشـرة.

### تحتوي هذه النشرة على:

١ما هو نيـويـون™مأبـولات وما هي دواعي استعماله

٢قبـالـاسـتـخـدام نيـويـون™مأبـولات

٣طـريـقـة اسـتـخـدام نيـويـون™مأبـولات

٤.الفعـرالـحـاـنـبـيـة.

٥.ظـرـفـتـخـزـيـن نيـويـون™مأبـولات

٦مـعلـومـانـقـرـا فـيـة

### ١. ما هي نيـويـون™مأبـولات وما هي دواعي استعماله

يـحـتـوـيـنيـويـون™مأبـولات عـطـيـيـطـمـيـنـات ب ١ و ب ٦ و ب ١٢ ، لـتـي لـهـا لـمـيـة خـاصـة لـلـطـبـيـفـيـعـيـة عـمـلـيـة الـفـيـطـعـصـبـي. و كـغـيـرـهـا مـن الـفـيـتـاـمـيـنـات، هـي مـن أـهم العـنـاصـلـعـذائـيـلـتـيـلـتـطـيـعـالـجـسـم نـتـلـجـهـا بـنـفـسـه.

هـنـاك مـؤـشـرات عـلى أن فـيـتـاـمـين ب ١ نـيـع تـوصـيـل الـمـثـأثـيـرمـطـيـلـتـقـبـال الـأم.)

في أي الحـالـتـيـاـهـريـسـتـخـدم نيـويـون™مأبـولات؟

أمـراض الـجـلـطـلـعـصـبـيـالـنـاـجـمة عـلـنـقـصـلـشـديـد في فـيـتـاـمـين ب ١، وب ١٢، بـدمـيـكـون العـلاج عـن طـريـق الـفـم غـيـر كـاف.

### تـقـبـلـمـات خـدا فـي نيـويـون™مأبـولات

### مـوانـع اسـتـعـمال نيـويـون™مأبـولات

- في حـالـفـرطـالحـساسـيـفـتـلـجـفـيـتـلـيـنـات (ب ١ و ب ٦ و ب ١٢)، أو أي مـن مـكـثـات هـذا الدـواء (الـوارـدة في الـقـسـم ٦).

يـنـبـغـي عـدـلـمـتـخـدا فـي نيـويـون™مأبـولات لـلـأفـال أو المـراهـقـين (قـل مـن ٨عـام) نـظـرـالـوـجـو مـحتـوى عـالي مـن الـهـولـفـعـالـة.

### الـتـحـذـيـرات و الـتـحـذـيـرات

يـجـب عـدم لـطـاء نيـويـون™مأبـولات عـن طـريـق الـحـقـن في الـويـد.

سـاـتـخـدام فـيـتـاـمـين ب ١،عـنـظـريـقـلـحـقـن عـلى المـدى القـصـيـر في مـضـع فـقـوتـا تـشـخـيـصـنـخـلـنـخـلـعـلـشـوـي (مـرظـلـحـبـلـلـشـوـي) لـقـوشـخـيـصـفـقـر الـدم الـخـبـيـث (نـوع مـعـيـن مـن فـقر الـدم).

قـمـت مـلـاحـظـة مـيـل أو وـخـز لـيـيـديـن والـقـدمـين (إـشـراـت الاعـتـلـالـعـصـبـي الحـسـي الطـرـفي أو الحـساسـبـوـخـفـيـف (بـعـد ثـلاثـخـدا مـلـيـومـي عـلى المـدـلـطـوـيـل (أكثر مـن ٦ إلى ١٢ شهـر) لـجـرعـانـتـزـيـد عـن ٠ مـلـجـم مـن فـيـتـاـمـين ب ١ و في حـالـتـسـاـتـخـدا مـ جـرعات أكثر مـن ١ جـرامـيـويـا مـن فـيـتـاـمـين ب ١ عـلى المـدى القـصـير (أكثر مـنشهريـن). في حـالـة الحـساسـبـوـخـز لـقـوشـخـيـصـفـقـر الـدم، مـراجـعـلـطـبـيـبـالـخـاصـلـبـحـيـثـطـيـع مـراجـعة عـدد الـجـرعـانـتـيـقـا ف تـناـول المـنـتـج الدوائـي، عـنـقـاـتـضـاء.

### نيـويـون™مأبـولات والأدوية الأخرى

أطـيـبـيـبـك أو الصـيـدلي إذـكـنـتـتـناـول ؤويـة أـخرى أو قـوتـنـلـتـهـا أو مـن المـتـنـقـنـتـتـناـولـها في المـسـتـقـبـل.

يـفـقـد فـيـتـاـمـين فـيـلـعـلـيـتـعـناـسـتـخـدا مـهـمـتـبـط الخـا فـلـوويـوـيـل (الـعـامل المـضـاد لـلـسـرطان).

- العـلاـطـوـيـل الـأـجـل مـيـعـض مـدرالـطـابـول مـثـلـفـوـيـمـيـد(قـديـوـدي إلـى نـقص فـيـتـاـمـين ب ١ بـزـيـادـة إـفـراز فـيـتـاـمـين ب ١ في البـول.

-قـديـوـدي فـيـتـاـمـين ب ١، يـلـخـفـيـضـتـأثـيـفـوـدي(الـعـامـل المـسـتـخـدم لـعـلاج مـضـي بـلـلـزـنـسـون).

- إـقـتـنـاـطـلـبـطـاـت البـيـرـيـدوـكـسـين (ب ١)،(مـواد مـن بـيـن أـمـور أخـتـبـطـبـعـمـل فـيـتـاـمـين ب ١ مـثـل الإيـنـيـزـايد الـوـهـيـدـرـالـيـطـسـيـكـلـوـسـيـرـيـن و دـبـيـنـسـيـلاـمـين) قـد يـؤـدي إلـى زـيـادـة الحـاجـه لـفـيـتـاـمـين ب ١.

### الـحـمـضـيـلـقـو الطـبـيـعـيـة

في حـالـكـنـت حـامـل أو تـرضـعـيـطـفـلـك وضـا طـبـيـعـيـة أو كـنـتـعـتـقـدي بـلـك حـامـل أو تـخـطـطـلـحـمـلـبـغـيـلـشـتـشـالـطـبـيـب أو الصـيـدلي قـبـل أخـذ الـدواء.

تـوجـد دـرسـات عـلـلـاـحـيـوـنـات لـظـنـهـا غـلـيـافـيـة حـولـتـأثـير هـذا المـنـتـج الطـبـي عـلى الـحـمـل بـقـوـطـور الجـنـين. لـايـعـرفـالـخـطـر المـحـتمـل عـلى البـشـر. لا يـنـصـح بـاسـتـخـدام هـذا المـنـتـج لـأـهـالـحـمـل.

تـلـفـوـفـيـتـاـمـيـنـات ب ١ وب ٦ في البـلـلـثـدي البـشـري. كـما أنـالـجـرعات الـعـالـيـة مـن فـيـتـاـمـين ب ٦ (٦٠٠ مـلـجـمـيـويـا) يـمـكـن أن تـمـنـع إدـراجـلـيـب الـثـدي. لـيـنـصـيـعـسـتـخـدا م هـذا المـنـتـج نـاـء الـوـزـالـعـطـبـيـعـيـة. لـطـلـك، يـجـب مـقـاـنـة مـرئـي الـوـزـالـعـطـبـي عـيـطـلـضـيـع عـن اـيـطـلـفـائـدة العـلاجـيـقـلـمـرأة لـخـاذقـرار إـمـلـيـقـا ف الـوـزـالـعـطـبـيـعـيـة أو العـلاجـسـتـخـدا فـيـنيـويـون™مأبـولات .

### الـقـيـادـة و اسـتـخـدام الآلات

لـيـلـيـون نيـويـون™مأبـولات أـيـتـأثـيـر مـكـر عـلـلـاـقـدرة عـلـلـيـقـيـادـة سـتـخـدا م الآلات.

### نيـويـون™مأبـولات حـتـوي عـلى الصـوـيـومـلـوبـتـلـوسـيـوم

يـحـتـوي هـذا المـنـتـج لـطـبـي عـلى قـل مـن ١ مـلي مـول صـوـيـوم (٢٣ مـلـجـم) لـكـلـمـلـبـلـة. وبـالـتـالي هـو تـقـريـبـا خـالـيـن الصـوـيـوم.

يـحـتـوي هـذا المـنـتـج لـطـبـي عـلى قـل مـن ١ مـل مـول مـلـلـبـتـلـوسـيـوم (٣٩ مـلـجـم) لـكـلـمـلـبـلـة. وبـالـتـالي هـو تـقـريـبـا خـالـيـن الـبـتـلـوسـيـوم.

### ٣.طـريـقـات خـدا فـي نيـويـون™مأبـولات

اسـتـخـدم هـذاالدواء دأئـمـاً فـوقـاً لـتـعـلـيـمـاـلـطـبـيـب. اسـتـطـيـبـك إذـكـنـت غـيـر مـتـأكـد.

الـجـرعة الموصى بها:

في الحـالـتـلـشـديـدة الحـادـة(مـلـبـلـة و اـحـدة نيـويـفـيـلـتـي تنـحـسر الأـعـراض الحـادـة.

بـمـجـرد أن تنـحـسـن الأـعـراض:مـلـبـلـة و اـحـدة ١-٣ مـرات في الـلـأبـوع.

لـدـعـم أو مـلـصـلـة العـلاج الـحـقـن لـولـقـا يـة مـنـتـكـرار حـدوث المـرضـي نـصـح بـتـناـول قـلـيـ نيـويـون™مـلـغـفـة.

### طـريـقـة اسـتـخـدا م نيـويـون™مأبـولات

لـلـحـقـن العـضـلي.

يـتـم حـقـنـذنيـويـون™مأبـولات في العـضـلات (عـلـىـبـيـل المـثـالـلـعـضـلـة الـأويـة).

### اسـتـخـدا مـهـا لـلـأفـال و المـراهـقـين

يـجـب عـدمـسـتـخـدا م نيـويـون™مأبـولات لـلـأفـال و المـراهـقـين (قـل مـن 8سـنـة).

### ذإا اسـتـخـدمـت حـجة مـن نيـويـون™مأبـولات أكـبر مـن الجـرعة المـحـددة:

فـيـلـتـاـمـيـنـات ب ١ وب ٦ وب ١٢ طـاقـاً عـلـجـيـاً لـوسـعاً، أي الـتـلـفـرق بـيـن العـلـجـلـقـلـيـلـة لـلـجـرعة الزائـدة كـبـيـر جـداً.

فـيـتـاـمـين ب ١: تـم الإـبـلاغ عـنـلـشـكـالـيـتـالـيـقـب عـلـسـتـخـدا م جـرعة أكـبر مـلـئة مـرة مـن الـجـرعة الموصى بهـا: الصـدا مـلـيـنـقـشـنـجـات الـفـضـعـلـوـشـلـل لـضـطـاـبـات ضـرـبـات القـلـب لـمـجـسـاسـيـة.